

總目 155 – 政府總部：創新科技署

管制人員：創新科技署署長會交代本總目下的開支。

二〇〇六至〇七年度預算.....	4.633 億元
二〇〇六至〇七年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二〇〇六年三月三十一日預算設有的 164 個非首長級職位，減至二〇〇七年三月三十一日的 161 個，減幅為 3 個。.....	6,220 萬元
此外，預算於二〇〇六年三月三十一日及二〇〇七年三月三十一日設有 7 個首長級職位。	
承擔額結餘.....	3.701 億元

管制人員報告

綱領

綱領(1) 支援研究及發展	這些綱領納入政策範圍 17：資訊科技及廣播(工商及科技局局長)。
綱領(2) 鼓勵大學與產業合作	
綱領(3) 推動科技創業活動	
綱領(4) 規劃創新及科技發展	
綱領(5) 基礎設施支援	
綱領(6) 品質支援	這綱領納入政策範圍 15：衛生(衛生福利及食物局局長)及政策範圍 17：資訊科技及廣播(工商及科技局局長)。
綱領(7) 資助金：香港生產力促進局， 香港應用科技研究院有限公司	這綱領納入政策範圍 17：資訊科技及廣播(工商及科技局局長)。

詳情

綱領(1)：支援研究及發展

	2004-05 (實際)	2005-06 (原來預算)	2005-06 (修訂)	2006-07 (預算)
財政撥款(百萬元)	20.3	23.7	24.5 (+3.4%)	22.2 (-9.4%)

(或較 2005-06 原來預算減少 6.3%)

宗旨

- 宗旨是推動和支援有助產業開發創新意念和提升科技水平的應用研究發展活動。

簡介

3 為達到上述宗旨，創新科技署致力提供資助和建設合適的基礎設施，藉以促進應用研究發展活動。由創新科技署負責推行的創新及科技基金其下所設的創新及科技支援計劃，就是一項特別與促進研究發展活動有關的計劃。創新及科技支援計劃旨在資助一些應用研究發展項目，而獲資助項目的成果必須轉移至有關產業的公司。創新科技署亦負責推行專利申請資助計劃，藉此資助本地公司和個人為其本身的發明申請專利註冊，從而協助確保研究發展工作的成果獲得適當保護。

4 為加強香港的研究能力，從而促進香港的科技發展，並刺激本港以科技為本的產業的增長，創新科技署一直與香港應用科技研究院有限公司(應科院)緊密合作，加強其實力和研究能力，成立資訊及通訊技術研發中心。應科院的附屬公司－香港賽馬會中藥研究院有限公司(中藥研究院)致力推動和支援中藥現代化，並促進中藥在香港進一步發展。應科院及中藥研究院的工作於綱領(7)下詳加闡述。

5 為支援創新及科技進一步發展，強調 5 個主要元素，即作重點發展、配合市場需要、着重業界參與、借助內地優勢及加強創新及科技發展計劃的各項元素之間的協調，政府會成立 5 所研究及發展中心(研發中心)，以推動和協調下述科技範疇內的研究發展工作：納米科技及先進材料、紡織及成衣、汽車零部件、物流及供應鏈管理應用技術和資訊及通訊技術。這些中心所進行的研究發展項目，將由創新及科技基金撥款資助。

6 為加強香港與廣東省機構之間的科研合作，於二〇〇四年九月在創新及科技支援計劃下設粵港科技合作資助計劃，向能促進大珠江三角洲(珠三角)地區經濟發展的應用研究發展項目提供資助。二〇〇五年，創新科技署與廣東省科學技術廳已在 6 個科技範疇下聯合徵求申請項目。

總目 155 – 政府總部：創新科技署

7 除向獲撥款項目進行技術監察外，創新科技署在二〇〇五至〇六年度內繼續向獲創新及科技基金撥款資助的機構進行財務審查，以確保公帑運用得宜。

8 獲撥款資助的應用研究發展活動能否切合業界需要，以及應科院及中藥研究院能否有效完成研究計劃，均反映創新科技署在本綱領下的服務表現。有關創新及科技支援計劃、粵港科技合作資助計劃、研發中心、應科院和專利申請資助計劃的衡量服務表現指標如下：

指標

	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (預算)
創新及科技支援計劃 ^λ			
接獲和處理的申請	— [#]	6 [#]	161
獲撥款和受監察的項目	147	121	163
粵港科技合作資助計劃			
接獲和處理的申請	79	89	89
獲撥款和受監察的項目	—	23	57
研發中心 ^φ			
接獲和處理的建議書	—	9	4
獲撥款和受監察的中心	—	—	5
創新產品開發資助計劃 [@]			
接獲和處理的申請	42	—	—
核准的項目	17	—	—
應科院項目			
新項目	4	7	14
獲撥款和受監察的項目	16	20	25
專利申請資助計劃			
接獲和處理的申請	173	163	163
獲撥款的項目	84	92	92

^λ 有關數字包括並非由應科院承辦的研發中心所進行的項目。

[#] 由於須檢討創新及科技發展的撥款模式，因此在二〇〇四年未有邀請各界就創新及科技支援計劃提交申請書。由二〇〇五年起，創新科技署已按新撥款模式邀請各界提交申請書。

^φ 二〇〇五年起的新訂指標。

[@] 創新產品開發資助計劃以試驗形式推行 1 年，由二〇〇三年四月一日起至二〇〇四年三月三十一日止。

二〇〇六至〇七年度需要特別留意的事項

9 二〇〇六至〇七年度內，創新科技署將會：

- 資助成立選定科技範疇的研發中心；
- 就所公布的特定主題，主動徵求申請項目，使獲創新及科技基金撥款的項目更有焦點和更具深度，並加強粵港兩地在研究發展方面的合作；
- 繼續着重獲撥款項目的科技轉移計劃；
- 評估已完成的創新及科技基金項目的表現；以及
- 繼續與應科院及中藥研究院緊密合作，以加強其研究能力，並擬定和推行其研究項目，以及把科技轉移至產業，務求把技術轉化為商品。

綱領(2)：鼓勵大學與產業合作

	2004-05 (實際)	2005-06 (原來預算)	2005-06 (修訂)	2006-07 (預算)
財政撥款(百萬元)	6.4	6.6	7.1 (+7.6%)	6.8 (-4.2%)

(或較 2005-06 原來預算增加 3.0%)

總目 155 – 政府總部：創新科技署

宗旨

10 宗旨是鼓勵大學與產業合作推行研究發展項目。

簡介

11 為達到上述宗旨，創新科技署致力推行在創新及科技基金下的大學與產業合作計劃，藉此推動私營公司和本地大學合作進行商業性質的研究發展項目。大學與產業合作計劃透過推行以下 3 個計劃：廠校合作研究計劃、合作研究等額補助金計劃及客席研究員產業研究計劃，鼓勵私營公司投資於研究發展工作，並善用本地大學的知識及資源。廠校合作研究計劃藉提供資助，鼓勵本地公司聘請本地大學研究生協助進行專利的研究發展工作。根據合作研究等額補助金計劃，私營公司與大學合作推行研究發展項目，公司分擔一半項目成本，並擁有由項目產生的知識產權。客席研究員產業研究計劃旨在資助大學與產業就本港尚待發展但具發展潛力的科技項目，進行研究。

12 二〇〇五年，大學與產業合作計劃共接獲 18 宗申請，涉及申請撥款額達 1,600 萬元。

13 衡量服務表現的主要指標如下：

指標

	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (預算)
大學與產業合作計劃			
接獲和處理的申請	48	18	19
獲撥款和受監察的項目	100	90	74

二〇〇六至〇七年度需要特別留意的事項

14 二〇〇六至〇七年度內，創新科技署將會繼續推行大學與產業合作計劃，並監察獲撥款項目的進度。

綱領(3)：推動科技創業活動

	2004-05 (實際)	2005-06 (原來預算)	2005-06 (修訂)	2006-07 (預算)
財政撥款(百萬元)	6.7	7.2	7.4 (+2.8%)	8.5 (+14.9%)

(或較 2005-06 原來預算增加 18.1%)

宗旨

15 宗旨是推動香港的科技創業活動，並為以科技為本的創業活動提供必需的支援。

簡介

16 創新科技署透過創新及科技基金下的小型企業研究資助計劃和應用研究基金，資助以科技為本的創業活動。小型企業研究資助計劃為尚未獲創業資金投資的新公司提供撥款，以助其進行研究發展活動及確立市場的工作。應用研究基金為需要創業資金投資的香港科技公司提供資助。此外，創新科技署亦與香港科技園公司(科技園公司)緊密合作。科技園公司推行的培育計劃，旨在於科技公司創業初期最關鍵的首數年，為這些新公司提供市場推廣、財務安排、科技交流和行政管理方面的支援服務。

17 二〇〇五至〇六年度內，創新科技署已：

- 推行小型企業研究資助計劃和應用研究基金計劃；
- 透過舉辦講座和研討會宣傳小型企業研究資助計劃；
- 出版小型企業研究資助計劃二〇〇六年度公司指南；
- 為獲小型企業研究資助計劃撥款的公司舉辦專題研討會(例如有關創業活動、知識產權等主題)；
- 為獲小型企業研究資助計劃撥款的公司推行顧問指導試驗計劃；
- 檢討小型企業研究資助計劃，以提升效益；
- 為一些獲小型企業研究資助計劃及應用研究基金撥款的公司提供聯繫服務；以及
- 監察獲小型企業研究資助計劃撥款的公司和獲應用研究基金投資的公司的管理工作。

總目 155 – 政府總部：創新科技署

18 衡量服務表現的主要準則如下：

目標

	目標 工作天	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (計劃)
收到小型企業研究資助計劃申請的 全部資料後把結果通知申請者 ..	50	35.5	41.1	40

指標

	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (預算)
小型企業研究資助計劃			
接獲和處理的申請	114	69	85
獲撥款和受監察的項目	44	80	90
獲撥款的應用研究基金新項目 [∞]	0	2	0

[∞] 在檢討創新及科技發展的策略後，應用研究基金自二〇〇五年三月起已停止作出新投資。

科技園公司培育計劃所取得的成績，亦可反映本綱領的服務表現。

二〇〇六至〇七年度需要特別留意的事項

19 二〇〇六至〇七年度內，創新科技署將會繼續：

- 推行小型企業研究資助計劃和監察應用研究基金的運作，以支援新成立的科技公司；
- 為參加小型企業研究資助計劃及應用研究基金的公司提供增值服務；
- 監察獲撥款項目的進度；以及
- 透過基金管理公司退出應用研究基金投資的項目。

綱領(4)：規劃創新及科技發展

	2004-05 (實際)	2005-06 (原來預算)	2005-06 (修訂)	2006-07 (預算)
財政撥款(百萬元)	21.4	34.6	33.9 (-2.0%)	25.3 (-25.4%)

(或較2005-06原來
預算減少26.9%)

宗旨

20 宗旨是就制定和統籌創新及科技政策提供支援，以及加深市民對創新及科技的認識。

簡介

21 創新科技署為創新及科技督導委員會提供秘書處支援服務及政策上的意見。該委員會由工商及科技局局長出任主席，負責研究政策事宜，以及統籌政府推動創新及科技發展計劃不同組成部分與資源。

22 創新科技署支援與內地的科技合作，以及積極參與有助推動創新及科技的相關區域性活動。

23 為使市民加深認識和了解創新與科技的重要性，創新科技署致力籌辦本地的推廣活動，並透過創新及科技基金下的一般支援計劃，資助研討會和展覽會等有助培養創新科技風氣的項目。

24 二〇〇四年七月，創新科技署在一般支援計劃下設立實習研究員計劃，旨在資助大學聘請實習研究員，以協助進行獲創新及科技支援計劃，或大學與產業合作計劃下的合作研究等額補助金計劃所撥款資助的項目。計劃的目的是向應屆大學畢業生提供機會，讓他們在本地大學及公司累積研究及產業經驗，並激發應屆畢業生在應用研究發展活動方面的興趣，協助培訓更多研究專才。

25 二〇〇五至〇六年度內，創新科技署已：

- 採取創新及科技發展新策略架構，並按此成立 5 個研發中心，推動和統籌選定重點科技範疇內的應用研究發展工作；
- 就創新及科技督導委員會的政策研究工作，提供支援及意見；
- 透過不同的合作機制，加強與內地在中央、區域和省層面的科技合作，包括內地與香港科技合作委員會、泛珠三角區域科技合作聯席會議和粵港高新技術合作專責小組；

總目 155 – 政府總部：創新科技署

- 舉辦創新科技節 05，以推動社會的創新科技風氣。創新科技節的活動包括創新博覽會、巡迴路演、講座、我最喜愛的創意生活發明比賽，以及推出了一個專題網站；
- 舉辦香港學生科學比賽，並安排由優勝隊伍組成的代表團出席二〇〇五年上海國際青少年科技博覽會；
- 推薦香港特別行政區的项目競逐國家科學技術獎的其中兩個獎項；
- 於第七屆中國國際高新技術成果交易會上設置「香港館」，介紹創新及科技發展新策略架構下成立的研發中心，並展示本港企業的最新科技成果；以及
- 積極參與亞太區經濟合作組織(亞太經合組織)工業科學及科技工作小組，並擔任主導成員 2 年至二〇〇五年十二月三十一日。

26 衡量服務表現的主要指標如下：

指標

	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (預算)
一般支援計劃			
接獲和處理的申請	20	5	20
獲撥款和受監察的項目	16	12	13
實習研究員計劃			
接獲和處理的申請	39	12	36
獲撥款和受監察的項目	30	33	45

二〇〇六至〇七年度需要特別留意的事項

- 27 二〇〇六至〇七年度內，創新科技署將會繼續：
- 透過內地與香港科技合作委員會、泛珠三角區域科技合作聯席會議和粵港高新技術合作專責小組，加強內地與香港的科技合作；
 - 推行一般支援計劃(包括實習研究員計劃)，並監察獲撥款項目的進度；
 - 舉辦香港學生科學比賽及其他有助培養和推動社會的創新科技風氣的活動；
 - 推薦項目競逐國家科學技術獎；
 - 於第八屆中國國際高新技術成果交易會上設置「香港館」；以及
 - 參與亞太經合組織工業科學及科技工作小組。

綱領(5)：基礎設施支援

	2004-05 (實際)	2005-06 (原來預算)	2005-06 (修訂)	2006-07 (預算)
財政撥款(百萬元)	27.4	61.9	37.7 (-39.1%)	53.7 (+42.4%)

(或較 2005-06 原來預算減少 13.2%)

宗旨

28 宗旨是發展世界級的基礎設施，藉此促進產業的科技提升和發展，並推動創新和設計。

簡介

29 為達到上述宗旨，創新科技署致力規劃、支援和監督科技基礎設施項目，以及積極參與其他政府各局和部門制定和推行與香港創新及科技發展有關的政策。創新科技署亦與科技園公司、應科院、中藥研究院、香港生產力促進局(生產力促進局)及香港設計中心等多個有關的產業支援機構緊密合作。

30 創新科技署為推廣創新及設計督導委員會提供秘書處支援服務和提出政策上的意見。委員會由工商及科技局局長擔任主席，負責研究政策事宜，以及統籌政府推動產業的創新與設計發展計劃不同組成部分和資源。

31 為加強政府對設計與創新的支援，鼓勵各行業更廣泛採用設計與創新，以助業界走高增值路線，創新科技署推行設計智優計劃。計劃獲當局撥款 2.5 億元，內容包括推行設計支援計劃及設立一站式服務中心，作為設計組群的集中地。設計支援計劃下設 4 個資助計劃，為設計研究、設計業與商界合作、設計專業持續進修，以及推廣設計文化這 4 大範疇的項目提供資助。名為創新中心的一站式服務中心由科技園公司和香港設計中心合作成立，作為專業設計人士、見習設計人員與設計公司建立組群及進行高

總目 155 – 政府總部：創新科技署

增值設計活動的集中地，藉以啟發和培養他們進行研究，構思創新與實用兼備的概念，並把這些概念轉化成商品和品牌。

32 二〇〇五至〇六年度內，創新科技署已：

- 與科技園公司緊密合作，參與制定科技園公司的政策方針與發展計劃，以及規劃和興建位於白石角的香港科學園第二期；
- 與應科院緊密合作，加強其實力及研究能力，成立資訊及通訊技術研發中心；
- 監察生產力促進局為製造業和相關的服務業提供的增值支援服務；
- 與香港設計中心緊密合作，推廣設計作為增值活動，並把設計融入業務流程；
- 就推廣創新及設計督導委員會的政策工作，提供支援及意見；
- 推行設計支援計劃，並與科技園公司和香港設計中心緊密合作，發展創新中心，作為設計組群的集中地；以及
- 推出二〇〇五年度香港青年設計才俊大獎，贊助 5 名優秀的本地年青設計師到海外著名的設計機構接受培訓。

33 衡量服務表現的主要指標如下：

指標

	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (預算)
設計支援計劃			
接獲和處理的申請	37	14	40
獲撥款和受監察的項目	4	18	37

二〇〇六至〇七年度需要特別留意的事項

34 二〇〇六至〇七年度內，創新科技署將會繼續：

- 與科技園公司就其多項發展及業務計劃緊密合作；
- 協助規劃和興建香港科學園第二期；
- 協助應科院加強其研究發展能力，並帶領進行下述 4 個重點範疇的研究計劃：通訊技術、電子消費品、集成電路設計和光電子；
- 協助中藥研究院在與老年疾病有關的內分泌和神經科學這兩個重點平台領域，開展更多研究發展計劃；
- 協助香港設計中心推廣設計作為創新能力的重要一環，推動本地產業朝高增值方向發展；
- 推行設計支援計劃，監察獲撥款項目的進度；以及
- 與科技園公司及香港設計中心緊密合作，建設創新中心成為設計組群的集中地。

綱領(6)：品質支援

	2004-05 (實際)	2005-06 (原來預算)	2005-06 (修訂)	2006-07 (預算)
財政撥款(百萬元)	55.5	51.8	50.8 (-1.9%)	52.1 (+2.6%)

(或較 2005-06 原來預算增加 0.6%)

宗旨

35 宗旨是推廣國際承認的標準和合格評定服務，為香港的科技發展和國際貿易建立穩固的基礎。

簡介

36 創新科技署透過營辦標準及校正實驗所、產品標準資料組及香港認可處達到上述宗旨。

37 二〇〇五至〇六年度內，標準及校正實驗所參與了 5 項國際標準比對計劃，而其在長度、質量、電磁、溫度、時間和頻率計量方面的測量能力資料，已列入由國際計量局所推行的全球相互承認協議的技術附表內。香港認可處(認可處)根據香港實驗所認可計劃(實驗所認可計劃)、香港認證機構認可計劃(認證機構認可計劃)及香港檢驗機構認可計劃(檢驗機構認可計劃)，提供全面的認可服務。二〇〇五年，認可服務已擴展至消費產品認證方面。透過認可處與各國際和區域認可機構的組織所簽訂的相互承認協議，認可處認可的機構所發出印有認可處認可標記的報告和證書，獲得世界各地廣泛承認。產品標準資料組代表中國香港參與亞太經合組織標準與遵行附屬委員會。

總目 155 – 政府總部：創新科技署

38 衡量服務表現的主要準則如下：

目標

	目標 工作天	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (計劃)
處理儀器校正服務的報價事宜	4#	3	3	4
為儀器進行校正	17	16	15	17
就有關產品標準事宜的口頭查詢提供技術意見	1	1	1	1
處理關於產品標準的簡單書面查詢 ..	1	1	1	1
處理關於產品標準的複雜書面查詢 ..	8	8	8	8
就購買產品標準文件發出報價單 ...	1	1	1	1
處理購買產品標準文件影印本的 訂單	2	2	2	2

由二〇〇五年起，這目標由 5 天縮短至 4 天。

指標

	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (預算)
標準及校正實驗所			
校正儀器次數	776	728 ϕ	728
所得收入(元)	1,477,410	1,299,460	1,299,460
每職位平均所得收入(元)	320,095	358,354	358,354
產品標準資料組			
技術查詢次數	598	550	550
銷售標準文件的正本及影印本			
查詢次數	494	485	485
曾發出的報價單	3 308	2 597	2 597
所得訂單	356	340 Δ	340
所得收入(元)	246,322	273,623	200,000
每職位平均所得收入(元)	158,917	176,531	129,032
實驗所認可計劃			
獲認可的實驗所(累積數目)	118	131	136
已進行的評審和覆審	254	210 Ψ	210 Ψ
與實驗所認可計劃簽訂了相互承認協議的海外 實驗所認可計劃(累積數目)	53	58	59
認證機構認可計劃			
獲認可的認證機構(累積數目)	9	10	11
已進行的評審、覆審及監察	12	13	14
與認證機構認可計劃簽訂了多邊承認協議的 海外認證機構認可計劃(累積數目)	33	34	35
檢驗機構認可計劃			
獲認可的檢驗機構(累積數目)	7	9	10
已進行的評審、覆審及監察	12	14	15
與檢驗機構認可計劃簽訂了多邊承認協議的 海外檢驗機構認可計劃(累積數目)	7	9	10

ϕ 二〇〇五年進行的校正工作次數減少，主要由於客戶要求服務的次數有所減少。

Δ 二〇〇五年的指標下跌，主要由於有更多途徑可以取得標準文件，例如互聯網。

Ψ 自二〇〇五年起，認可處為認可範圍廣泛的實驗所，合併覆審工作，藉此改善效率。認可處亦把新的測試項目認可申請的評審工作，與已獲認可測試項目的覆審工作合併。透過增加每次實地評審的工作日數或評審人員數目，評審次數雖然減少，但仍可保持原本的嚴謹程度。二〇〇五年減少了約 50 次評審，預期於二〇〇六年可減少約 60 次評審。

總目 155 – 政府總部：創新科技署

二〇〇六至〇七年度需要特別留意的事項

39 二〇〇六至〇七年度內，創新科技署將會：

- 參與推廣亞太區實驗所認可合作組織相互承認協議、國際實驗所認可合作組織相互承認協議、太平洋認可合作組織及國際認可論壇的活動；
- 制訂計劃擴展認可服務至其他範疇以支援業界；
- 參與由國際計量局推行的全球相互承認協議及亞太區域計量計劃的活動；
- 參與更多國際性標準比對的計劃；
- 加強標準及校正實驗所人員與本地計量使用者的交流，藉此向本地業界傳授測量的技術和知識；
- 訪問標準及校正實驗所客戶，以了解客戶的需要，並實地提供專業意見；以及
- 參與亞太經合組織有關標準與遵行的活動。

綱領(7)：資助金：香港生產力促進局，香港應用科技研究院有限公司

	2004-05 (實際)	2005-06 (原來預算)	2005-06 (修訂)	2006-07 (預算)
財政撥款(百萬元)				
香港生產力促進局	182.9	174.6	174.5 (-0.1%)	174.8 (+0.2%)
香港應用科技研究院有限公司	95.9	93.3	93.3 (—)	119.9 (+28.5%)
總額	278.8	267.9	267.8 (—)	294.7 (+10.0%)

(或較2005-06原來
預算增加10.0%)

香港生產力促進局

宗旨

40 宗旨是透過向產業提供橫跨價值鏈的綜合支援服務，助其達致卓越生產力，從而更有效地運用資源，提高產品及服務的附加值，以及提升業界的國際競爭力。

簡介

41 生產力促進局為以創新和增長為本的香港公司提供橫跨價值鏈的綜合支援服務。主要支援的行業是製造業，特別是本地的基礎產業，以及相關的服務行業。服務地域方面，重心則放在香港及珠三角。

42 生產力促進局的工作由三大策略所帶動：提升製造技術與管理系統流程、把握由《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(《安排》)帶來的製造業新機會，以及提供區域化和全球化的支援，從而提升製造活動的成本效益。該局的主要工作範疇包括：

- 向製造業，特別是基礎產業，在製造及物料技術、產品設計和開發、技術商品化和電子生產等範疇提供一站式服務；
- 推動以創新和增長為本的企業，特別是中小型企業，在整個價值鏈中，透過運作管理、人力資源管理、創意管理及策略業務管理，實行良好的管理方式及典範常規化；
- 協助資訊科技服務供應商，特別是中小型企業，改善質素和提高實力與生產力，並在整個價值鏈中，整合資訊科技支援服務；以及
- 提供環境科技支援服務，範圍包括綠色生產、善用能源和資源、遵守環境法例和內部標準，以及環保方法和技術轉移等。

43 二〇〇五至〇六年度內，生產力促進局出售了其中一家附屬公司(即設計創新(香港)有限公司)。該公司已完成其支援業界使用工業設計的原有使命。其他由生產力促進局運作的附屬公司包括：

- 製衣工藝示範中心有限公司。該公司以商業方式運作，目的是提高紡織及製衣業的效率和成本效益，以迎合市場的需要；
- 生產力科技(控股)有限公司。該公司的職能是把生產力促進局或其他研究發展機構所開發的專利權、技術和項目成果轉化為商品；以及

總目 155 – 政府總部：創新科技署

- 生產力(控股)有限公司。該公司在廣州、深圳和東莞成立諮詢公司，以加強生產力促進局對在珠三角運作的香港公司的綜合支援和服務。
- 44 二〇〇五至〇六年度內，生產力促進局獲准營辦一所汽車零部件研發中心。
- 45 衡量服務表現的主要指標如下：

指標

	2004-05 (實際)	2005-06 (修訂預算)	2006-07 (預算)
整體收入與開支的比例(%).....	65.1	63.9	63.3
從顧問服務／技術支援服務所得收入(百萬元).....	172.2	170.3	167.3
從訓練課程所得收入(百萬元).....	45.0	38.6	33.8
從展覽會／考察團／會議所得收入(百萬元).....	9.1	9.9	8.8
從製造支援／工序管制服務所得收入(百萬元).....	27.8	22.0	22.4
修讀生產力促進局訓練課程的人數.....	12 930	13 200	11 600
參觀生產力促進局展覽的人數.....	35 200	10 500 ^β	10 500
參與生產力促進局考察團／會議的人數.....	2 920	2 240	2 300

β 二〇〇五至〇六年度參觀生產力促進局展覽的人數減少，因二〇〇四至〇五年度的數字包括了一項一次過舉辦的活動，其參觀人數超過 20 000 人。

二〇〇六至〇七年度需要特別留意的事項

- 46 二〇〇六至〇七年度內，生產力促進局將會：
- 繼續為以創新和增長為本的香港公司提供橫跨價值鏈的綜合支援服務，重點支援行業為製造業，特別是香港的基礎產業，以及其相關的服務行業；
 - 繼續配合香港公司及產業的需要，充分把握《安排》所帶來的新機會；
 - 透過在廣州、深圳和東莞成立的附屬諮詢公司，加強支援在珠三角運作的香港公司；以及
 - 營辦汽車零部件研發中心。

香港應用科技研究院有限公司

宗旨

47 宗旨是使香港具備進行研究的能力，藉此促進香港的科技發展，並刺激本港以科技為本的產業的增長。

簡介

- 48 應科院的使命為：
- 進行與產業有關的高質素研究發展工作，並把相關的技術及成果轉移給產業；
 - 鼓勵產業更廣泛地應用科技；
 - 成為吸引海外研究發展專才來港工作的中心點；
 - 為香港培育更多科技人才；
 - 作為孕育科技企業家的園地；以及
 - 作為產業與大學合作的中心點。

49 這些年來，應科院的研究範疇包括光電子、互聯網應用、無線通訊及集成電路設計。應科院的運作策略是透過分拆公司或特許安排，把其研究發展項目所得的技術及成果轉移給產業，以推廣科技。這個過程將提升香港產業的科技水平，以及加快以科技為本的產業的增長，繼而締造就業機會。二〇〇五至〇六年度內，通訊技術和集成電路設計各有 1 個項目踏入完成階段，應科院現正致力把有關技術轉移給產業。此外，其他仍在進行的項目的進度良好，當中包括 3 個材料與構裝技術項目、3 個通訊技術項目、3 個企業與消費電子項目及 2 個集成電路設計項目。

50 二〇〇五至〇六年度內，應科院已加強其實力及研究能力，成立資訊及通訊技術研發中心，專注以下 4 個科技範疇的發展：通訊技術、電子消費品、集成電路設計和光電子。

51 作為應科院的附屬公司，中藥研究院促進和支持本港中藥走向現代化和進一步發展。香港賽馬會慈善信託基金承諾捐贈 5 億元，資助由中藥研究院管理的研究發展活動，而應科院則會為中藥研究院提供辦事處及支援設施，並資助其經常運作成本。

52 自成立中藥研究院以來，該院與本地大學及內地機構合作開展了 11 個研究項目，包括成立中藥實驗室及相關網絡，以加強中藥的生藥學和品質控制。

總目 155 – 政府總部：創新科技署

53 衡量服務表現的主要指標如下：

指標

	2004 (實際)	2005 (實際)	2006 (預算)
提交的專利申請數目	17	20	52
技術特許安排數目	5	9	26
完成分拆公司數目	1	0	0
舉辦的科技工作坊／座談會數目	7	23	34

二〇〇六至〇七年度需要特別留意的事項

54 二〇〇六至〇七年度內，應科院將會：

- 繼續進行在二〇〇五至〇六年度或之前已展開的研究項目；
- 繼續建立其研究發展能力，並帶領進行下述 4 個重點範疇的研究計劃：通訊技術、電子消費品、集成電路設計和光電子；
- 向產業推廣由其研究發展項目所開發的技術，並把有關技術轉移給產業；
- 與本地產業及大學攜手研究製造技術的最新發展及市場趨勢，從而促進更緊密的合作；
- 推廣應科院的研究發展活動，從而使公眾更了解應科院的工作；以及
- 協助中藥研究院建立和推廣該院的形象和業務，以便履行其公眾使命，並在與老年疾病有關的內分泌和神經科學這兩個重點平台領域，開展更多研究發展計劃。

總目 155 – 政府總部：創新科技署

財政撥款分析

	2004-05 (實際) (百萬元)	2005-06 (原來預算) (百萬元)	2005-06 (修訂) (百萬元)	2006-07 (預算) (百萬元)
綱領				
(1) 支援研究及發展	20.3	23.7	24.5	22.2
(2) 鼓勵大學與產業合作	6.4	6.6	7.1	6.8
(3) 推動科技創業活動	6.7	7.2	7.4	8.5
(4) 規劃創新及科技發展	21.4	34.6	33.9	25.3
(5) 基礎設施支援	27.4	61.9	37.7	53.7
(6) 品質支援	55.5	51.8	50.8	52.1
(7) 資助金：香港生產力促進局， 香港應用科技研究院有限公司 ...	278.8	267.9	267.8	294.7
	416.5	453.7	429.2 (-5.4%)	463.3 (+7.9%)

(或較2005-06原來
預算增加2.1%)

財政撥款及人手編制分析

綱領(1)

二〇〇六至〇七年度的撥款較二〇〇五至〇六年度的修訂預算減少 230 萬元(9.4%)，主要由於聘請非公務員合約僱員所需的撥款及 1 個非經常開支項目(為創新及科技基金項目進行影響研究)的現金流量需求減少。

綱領(2)

二〇〇六至〇七年度的撥款較二〇〇五至〇六年度的修訂預算減少 30 萬元(4.2%)，主要由於 1 個非經常開支項目(為創新及科技基金項目進行影響研究)的現金流量需求及聘請非公務員合約僱員所需的撥款減少。

綱領(3)

二〇〇六至〇七年度的撥款較二〇〇五至〇六年度的修訂預算增加 110 萬元(14.9%)，主要由於聘請非公務員合約僱員所需的撥款有所增加及填補 1 個職位空缺需要撥款。

綱領(4)

二〇〇六至〇七年度的撥款較二〇〇五至〇六年度的修訂預算減少 860 萬元(25.4%)，主要由於 1 個非經常開支項目(創新博覽會)的現金流量需求減少。部分減省的開支，因聘請非公務員合約僱員所需的撥款增加而抵銷。

綱領(5)

二〇〇六至〇七年度的撥款較二〇〇五至〇六年度的修訂預算增加 1,600 萬元(42.4%)，主要由於 1 個非經常開支項目(設計智優計劃)的現金流量需求有所增加。

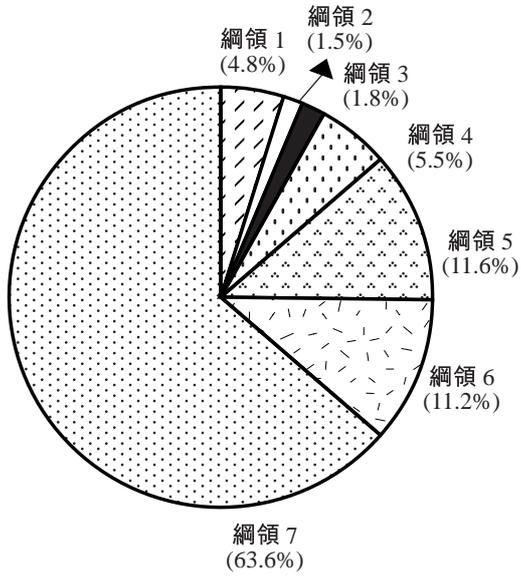
綱領(6)

二〇〇六至〇七年度的撥款較二〇〇五至〇六年度的修訂預算增加 130 萬元(2.6%)，主要由於填補職位空缺所需的撥款有所增加。部分增加的開支，因二〇〇六至〇七年度刪減職位令開支減少而得以抵銷。

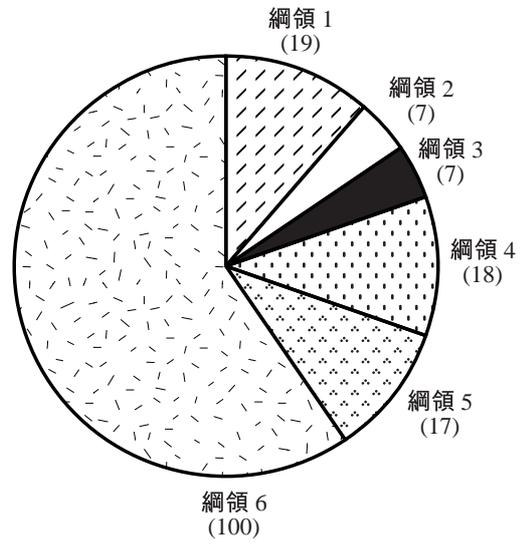
綱領(7)

二〇〇六至〇七年度的撥款較二〇〇五至〇六年度的修訂預算增加 2,690 萬元(10.0%)，主要由於應科院營辦資訊及通訊技術研發中心令所需的撥款有所增加。

各網領的撥款分配情況
(二〇〇六至〇七年度)

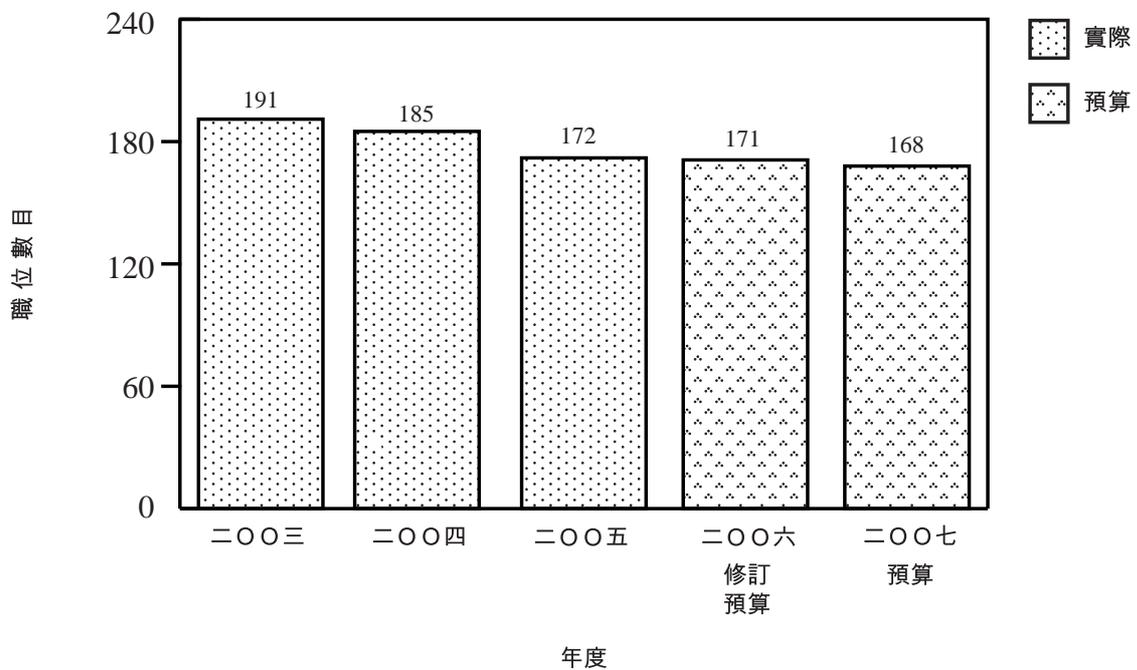


各網領的員工人數
(截至二〇〇七年三月三十一日止)



(網領7項下沒有政府員工)

編制的變動
(截至三月三十一日止)



總目 155 – 政府總部：創新科技署

分目 (編號)	2004-05 實際開支	2005-06 核准預算	2005-06 修訂預算	2006-07 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
經營帳					
經常開支					
000	運作開支	368,334	371,806	368,511	398,823
	經常開支總額	368,334	371,806	368,511	398,823
非經常開支					
700	一般非經常開支	36,298	79,878	57,806	62,402
	非經常開支總額	36,298	79,878	57,806	62,402
	經營帳總額	404,632	451,684	426,317	461,225
資本帳					
機器、設備及工程					
661	小型機器、車輛及設備(整體 撥款)	2,336	2,050	2,050	2,080
	機器、車輛及設備	55	5	815	—
	機器、設備及工程開支總 額	2,391	2,055	2,865	2,080
資助金					
	香港應用科技研究院有限 公司	9,484	—	—	—
	資助金總額	9,484	—	—	—
	資本帳總額	11,875	2,055	2,865	2,080
	開支總額	416,507	453,739	429,182	463,305

總目 155 – 政府總部：創新科技署

按分目列出的開支詳情

二〇〇六至〇七年度創新科技署所需的薪金及開支預算為 463,305,000 元，較二〇〇五至〇六年度的修訂預算增加 34,123,000 元，而較二〇〇四至〇五年度的實際開支增加 46,798,000 元。

經營帳

經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 398,823,000 元，用以支付創新科技署的薪金、津貼及其他運作開支。這個數額較二〇〇五至〇六年度的修訂預算增加 30,312,000 元(8.2%)，主要由於香港應用科技研究院有限公司的資助金有所增加。

3 截至二〇〇六年三月三十一日止，創新科技署的人手編制有 171 個常額職位，預期在二〇〇六至〇七年度會刪減 3 個職位。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇六至〇七年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪值不能超過 62,176,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2004-05 (實際) (\$'000)	2005-06 (原來預算) (\$'000)	2005-06 (修訂預算) (\$'000)	2006-07 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
— 薪金	85,621	84,971	82,593	82,555
— 津貼	1,328	1,025	971	1,490
— 與工作有關連津貼	1	4	2	2
與員工有關連的開支				
— 強制性公積金供款	19	22	22	22
部門開支				
— 一般部門開支	29,795	35,459	34,598	37,774
資助金				
— 香港生產力促進局	165,162	157,073	157,073	157,073
— 香港應用科技研究院有限公司	86,408	93,252	93,252	119,907
	368,334	371,806	368,511	398,823

總目 155 – 政府總部：創新科技署

承擔額

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2005止 的累積開支	2005-06 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
經營帳					
700	一般非經常開支				
002	香港與內地科技合作顧問 研究	5,000	120	2,000	2,880
003	香港的生物科技產業顧問 研究	1,300	—	500	800
006	就創新及科技基金的項目進行 影響研究	5,000	198	2,000	2,802
047	香港生產力促進局：償還貸款 予貸款基金	548,690	373,876	17,506	157,308
438	設計智優計劃	250,000	17,871	25,800	206,329
	總額	<u>809,990</u>	<u>392,065</u>	<u>47,806</u>	<u>370,119</u>